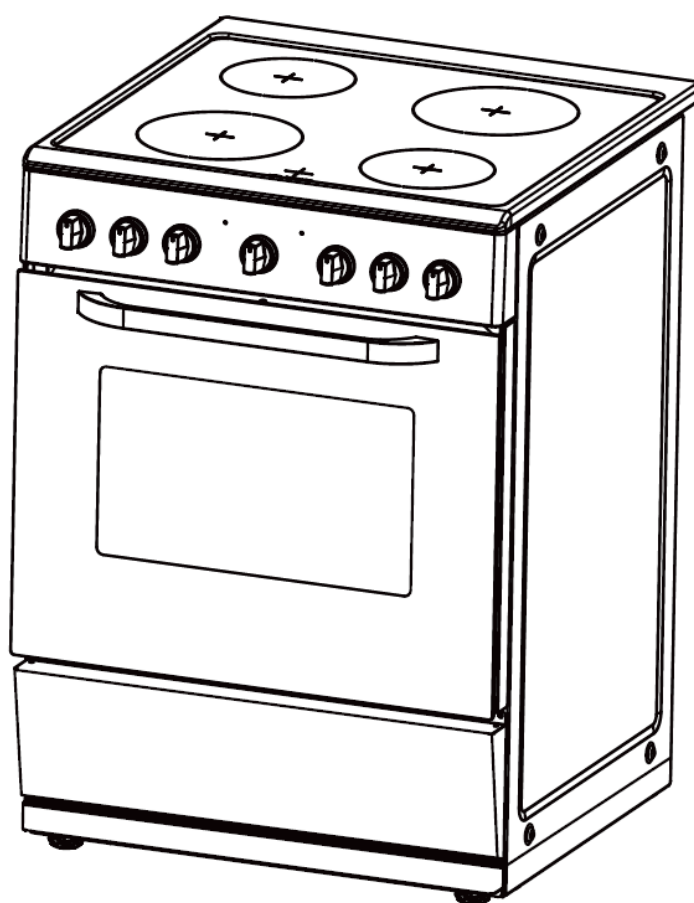


wasco®

Brugsanvisning

Komfur 65HG-SH glaskeramisk



Varenr. 43636 model nr. ~~24DME4R109~~

Læs brugervejledningen omhyggeligt, før komfuret tages i brug.
Gem brugervejledningen til senere brug.

Illustrationerne er alene vejledende. Der kan være forskel på modellerne.

Indhold

Særlige sikkerhedsforskrifter	3
Installation.....	6
Vigtigt: Husk at afbryde strømmen til apparatet, før du justerer eller vedligeholder apparatet.....	6
Placering.....	6
Udpakning	6
Installation	6
Nivellering af dit apparat	7
Montering af sikkerhedskæde og krog.....	7
Montere anti-vippebeslag.....	8
Elektrisk tilslutning	9
ADVARSEL - DETTE APPARAT SKAL VÆRE JORDFORBUNDET.....	9
Sikkerhedsoplysninger.....	10
SIKKERHEDSRÅD I TILFÆLDE AF BRAND I KOEGEGREJ	11
Oversigt	12
Tilbehør	13
Betjening	14
Ovnbetjening - Valg af funktion og temperatur	15
Indstillinger	17
Restvarmeindikator	17
Sikkerhedskrav ved friturestegning.....	18
Kogeplader - Generel information - Bemærkninger.....	18
Betjening af ovnen	19
Timer (kun tilgængelig på visse modeller).....	20
Rengøring og vedligehold	20
Rengør apparatet udvendigt	20
Afmontering af ovnlågen for lettere rengøring	21
Udskiftning af pære i ovnlampe	21
Fejlafhjælpning.....	22
Kundeservice	22
Tekniske data	23
Strømforsyningens spænding og frekvens:	23
Eksempler på tilberedning med funktionen ECO	23
Produktdatablad	24

GEM DENNE BRUGSANVISNING PÅ ET SIKKERT STED TIL FREMTIDIG BRUG

Tak, fordi du valgte dette apparat! Læs alle anvisninger, før du bruger apparatet.

Brugsanvisningen indeholder vigtige oplysninger om brug, vedligehold og service. Opbevar den på et sikkert sted til senere brug. Hvis apparatet sælges eller overdrages til en anden person, eller hvis du flytter og efterlader apparatet, skal du sørge for, at brugsanvisningen følger med apparatet, så den nye ejer også kan læse om brug af apparatet samt de relevante advarsler.

Særlige sikkerhedsforskrifter

DISSE ADVARSLER VEDRØRER SIKKERHEDEN. LÆS DEM GRUNDIGT, FØR DU INSTALLERER OG BRUGER APPARATET.

For at sikre apparatets EFFEKTIVITET og SIKKERHED anbefaler vi:

- Ring kun til servicecentre, der er autoriserede af den forretning, hvor du har købt komfuret
 - Brug altid originale reservedele
-
1. Dette apparat er beregnet til brug i private husholdninger.
 2. Før du tager apparatet i brug, skal du læse denne brugsanvisning grundigt, da du her kan finde alle de nødvendige oplysninger for at sikre en sikker installation, brug og vedligeholdelse. Hav altid denne brugsanvisning lige ved hånden, så du kan slå op i den, hvis behovet opstår.
 3. Når du har fjernet emballagen, skal du kontrollere, at apparatet ikke er beskadiget. Hvis du er i tvivl, må du ikke bruge apparatet. Kontakt det nærmeste servicecenter i den forretning, hvor du har købt apparatet. Efterlad aldrig emballagedele (plastposer, polystyren, søm osv.) inden for børns rækkevidde, da det kan medføre farlige situationer.
 4. Apparatet må kun installeres af en kvalificeret person og i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for forkert installation, som kan skade personer og dyr og beskadige ejendom.
 5. Dette apparat må kun bruges af børn over 8 år. Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden skal være under opsyn og instrueres i at bruge apparatet på en sikker måde og forstå de involverede farer, når de bruger apparatet.
 6. Den elektriske sikkerhed for dette apparat kan kun garanteres, hvis apparatet er jordet korrekt og effektivt i overensstemmelse med gældende regler for elektrisk sikkerhed. Sørg altid for, at jordforbindelsen er funktionsdygtig. Hvis du er i tvivl, skal du få en kvalificeret elektriker til at tjekke installationen. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af en installation, der ikke er jordet.
 7. Kontrollér, at installationens og stikkontakternes elektriske kapacitet understøtter kogepladens maksimale effekt som angivet på typeskiltet. Hvis du er i tvivl, skal du tilkalde en kvalificeret elektriker.
 8. Når apparatet tages i brug første gang, kan der forekomme en lugt, som vil forsvinde efter kort tids brug. Når apparatet tages i brug første gang, skal rummet udluftes godt (f.eks. ved at åbne et vindue eller bruge en emhætte). Personer, der kan være følsomme over for lugten, bør undgå dampene. Det anbefales at holde eventuelle kæledyr ude af rummet, indtil lugten er forsvundet. Lugten skyldes overfladebehandlingen af ovnsens dele samt fugt, der absorberes af isoleringen.
 9. Sørg for, at apparatet er slukket før vedligeholdelse ved at slukke for hovedafbryderen og

dreje alle knapper til slukket position.

10. Ventilationsåbningerne og åbningerne til varmeafledning på bagsiden og under betjeningspanelet må aldrig tildækkes.
11. Brugeren må ikke udskifte apparatets ledning. Kontakt altid et autoriseret servicecenter, hvis ledningen er blevet beskadiget eller skal udskiftes.
12. Apparatet må kun bruges til det formål, som det udtrykkeligt er beregnet til. Enhver anden brug anses for at være forkert og dermed farlig. Producenten frasiger sig ethvert ansvar for skader som følge af forkert og uansvarlig brug.
13. En række grundlæggende regler skal overholdes ved brug af elektriske apparater. Følgende er særligt vigtige:
 - Rør ikke ved apparatet, hvis dine hænder eller fødder er våde.
 - Brug ikke apparatet, hvis du har bare fødder.
 - Pas på, at ledningen ikke strækkes, trækkes eller beskadiges, hvis du flytter på apparatet.
 - Brug ikke apparatet, hvis ledningen er beskadiget. Kontakt en kvalificeret elektriker.
 - Komfuret må ikke bruges uden opsyn af børn eller personer, der ikke er fortrolige med det.
 - Lad ikke ovnlåget stå åben under brug.
14. Sluk altid for strømforsyningen til apparatet, og lad det køle af, før du foretager rengøring osv.
15. ADVARSEL! Sørg for, at apparatet er slukket, før pæren udskiftes, for at undgå risikoen for elektrisk stød.
16. For at undgå utilsigtet spild må du ikke bruge kogegrej med ujævn eller deform bund på kogepladerne.
17. Vær særligt forsigtig ved brug af frituregryder m.m. De må ikke bruges uden opsyn, da overophedet olie kan forårsage stænk eller spild af varm olie. Det kan koge over og kan også antændes.
18. Kogepladen forbliver varm længe efter slukning. Vær derfor forsigtig med at røre ved kogepladen, før den er helt afkølet.
19. Brug aldrig brændbare væsker som alkohol, benzin osv. i nærheden af apparatet, når det er i brug.
20. Når du bruger små elektriske apparater i nærheden af kogepladen, skal du holde ledningen væk fra de varme flader.
21. Sørg for, at drejeknapperne er i slukket position, når apparatet ikke er i brug. Sørg også for, at alle potentielt farlige dele af apparatet er sikre, især for børn, der kan finde på at lege med apparatet.
22. Når apparatet er i brug, bliver varmelegemerne og nogle dele af ovnlågen meget varme. Pas på ikke at røre ved dem, og hold børn på sikker afstand.

23. Hvis du bruger enfaset tilslutning, skal lederne mindst have et tværsnit på 4 mm². Ved trefaset tilslutning skal lederne mindst have et tværsnit på 2,5 mm².
24. Det apparat, du har købt, kan afvige fra det, der er illustreret i denne brugsanvisning. Se de oplysninger, der er relateret til den model, du har købt.
25. Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i, at glasset splintres.
26. /// Eventuelt spild skal fjernes fra låget, før det åbnes, og kogepladen skal køle af, før låget lukkes.
27. Hvis overfladen er revnet, skal du slukke for apparatet for at undgå risiko for elektrisk stød. (Hvis kogepladens overflade er af glaskeramik eller lignende materiale og beskytter spændingsførende dele).
28. Brug ikke en damprenser.
29. ADVARSEL! Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Små børn skal holdes væk.
30. Apparatet er ikke beregnet til brug med et tænd-/sluk-ur eller et separat fjernbetjeningssystem.
31. ADVARSEL! Hvis du tilbereder med olie eller fedt uden at holde tilberedningen under opsyn, kan det være farligt og medføre brand. Forsøg ALDRIG at slukke en brand med vand, men sluk for apparatet og kvæl ilden med f.eks. et låg eller et brandtæppe.
FORSIGTIG! Tilberedningsprocessen skal overvåges. En kort tilberedningsproces skal overvåges løbende.
ADVARSEL! Risiko for brand: Opbevar ikke genstande på apparatets overflade.
32. ADVARSEL! Brug kun kogepladeafskærmninger, som er indbygget i apparatet, eller som producenten af apparatet har fremstillet eller anbefalet i brugsanvisningen. Brug af uegnede kogepladeafskærmninger kan forårsage ulykker.
33. ADVARSEL! Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Pas på ikke at berøre varmeelementerne. Børn under 8 år skal holdes på sikker afstand, medmindre de holdes under konstant opsyn.

Installation

Følgende instruktioner skal læses af en kvalificeret tekniker for at sikre, at apparatet installeres, reguleres og serviceres korrekt i overensstemmelse med gældende regler.

Vigtigt: Husk at afbryde strømmen til apparatet, før du justerer eller vedligeholder apparatet.

Placering

Vigtigt! Apparatet må aldrig installeres i nærheden af en døråbning. Personer, der åbner og lukker døren, kan komme i kontakt med gryder eller pander, der står på kogepladen.

Apparatet må kun installeres og bruges i rum med permanent udluftning.

Udpakning

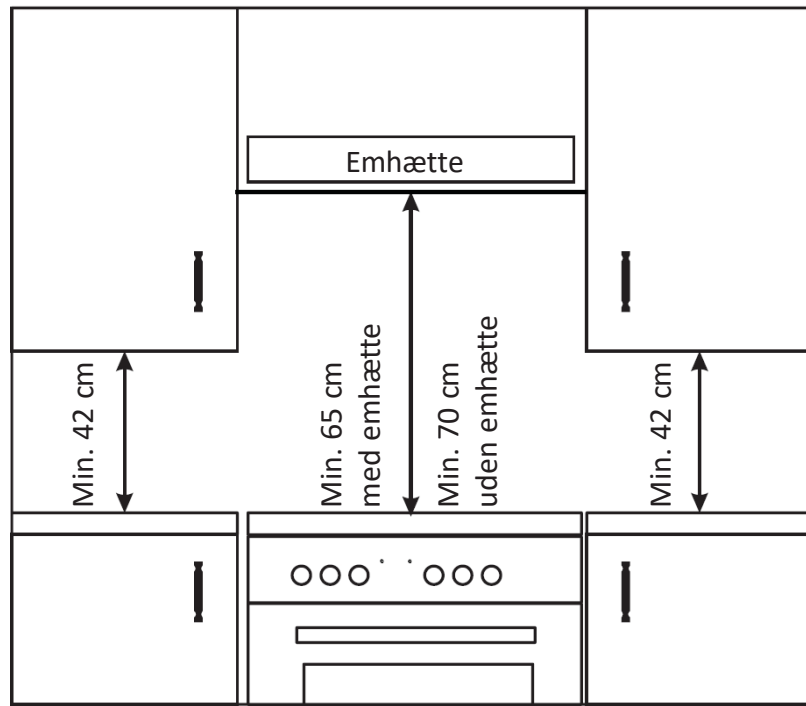
- a) Vær forsigtig, når du pakker apparatet ud og installerer det. Skarpe kanter kan forårsage ulykker.
- b) Apparatet er tungt, og du skal være forsigtig, når du flytter det. Sørg for, at al emballage, både indvendigt og udvendigt, er fjernet, før apparatet tages i brug.
- c) Pak apparatet ud af emballagen, og kontroller, at det ikke er blevet beskadiget på nogen måde. Hvis du er i tvivl, må du ikke bruge apparatet. Kontakt forhandleren.

Installation

Apparatet er designet til at passe ind mellem køkkenelementer. Pladsen på hver side behøver kun netop at være tilstrækkelig til, at apparatet kan trækkes ud i forbindelse med vedligehold. Apparatet kan så med et køkkenelement til den ene eller til begge sider eller i et hjørne. Det kan også bruges fritstående.

Apparatet kan installeres ved siden af elementer, der ikke er højere end toppen af kogepladerne. Hvis apparatet anbringes op ad vægge eller sider på køkkenelementer, skal disse kunne modstå en temperaturstigning på 50 °C over rumtemperaturen. Overhold følgende forholdsregler, når du installerer apparatet:

- a) Apparatet må installeres i et køkken, en spisestue eller en opholdsstue, men ikke i et badeværelse eller bruserum.
- b) Køkkenelementer, der er installeret ved siden af apparatet, og som er højere end toppen af kogepladen, skal være placeret mindst 20 cm fra kanten af kogepladen.
- c) Emhætter skal installeres i henhold til kravene i installationsvejledningen for selve emhætten og under alle omstændigheder med en minimumsafstand på 65 cm.
- d) Overskabe ved siden af emhætten skal være mindst 42 cm over kogepladen som vist i figur 1.
- e) Emhætter skal installeres i henhold til kravene i brugsanvisningen til emhætten.
- f) Hvis apparatet installeres under et overskab, skal dette placeres være 70 cm over kogepladen som vist i figur 1.
- g) Udsikringen til apparatet skal have de mål, der er vist i figur 1.
- h) Væggen, der er i kontakt med bagsiden af apparatet, skal være af brandsikkert materiale.



Nivellering af dit apparat

Tag de 4 fødder, som er pakket sammen med bagepladen, ud af ovnrummet, og skru dem derefter ind i de 4 sokler på undersiden af apparatet. Juster fødderne for at stille apparatet i vater. Apparatets højde kan indstilles ved hjælp af de justerbare fødder i soklen. Juster fødderne ved at vippe apparatet fra siden. Skub derefter apparatet på plads. Det er vigtigt, at apparatet står i vater, når det installeres.

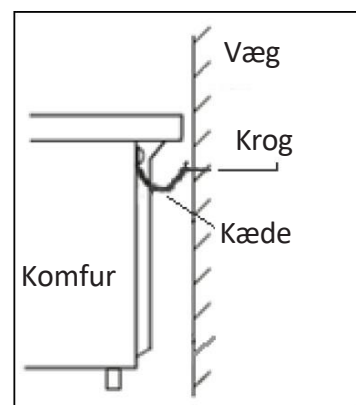
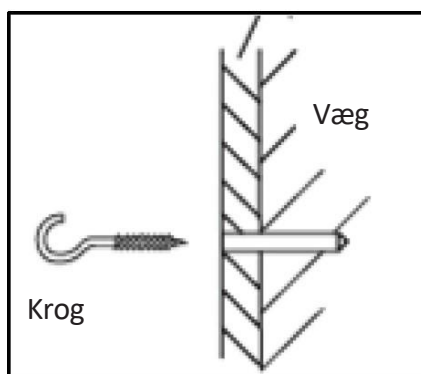
Montering af sikkerhedskæde og krog

For at forhindre apparatet i at tippe forover SKAL der fastgøres to kæder bag på apparatet, som altid skal være fastgjort til de medfølgende kroge.

Krogene skal fastgøres til væggen på bagsiden af apparatet. Kæderne skal altid være fastgjort til krogene, når apparatet er placeret op ad væggen.

Sæt krogene fast i væggen lige bag apparatet på begge sider.

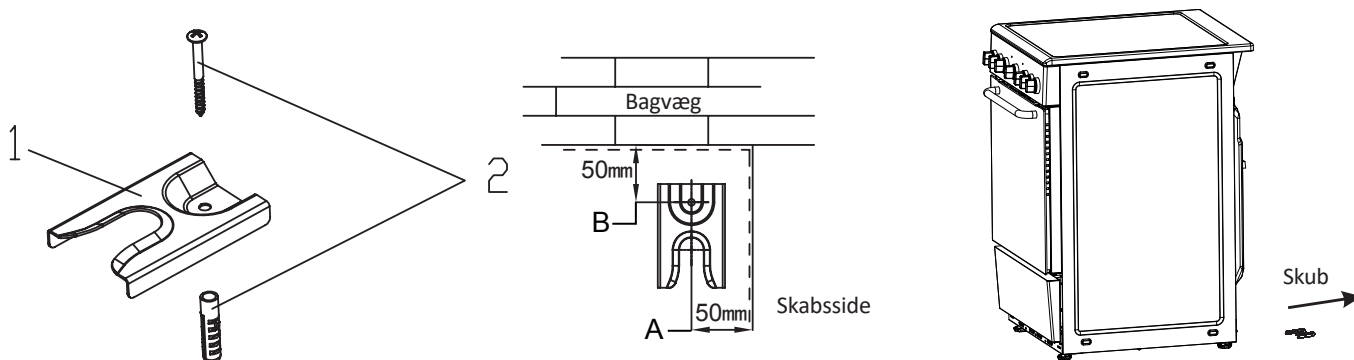
Fastgør kæden til krogen, før du bruger eller rengør ovnen.



Montere anti-vippebeslag

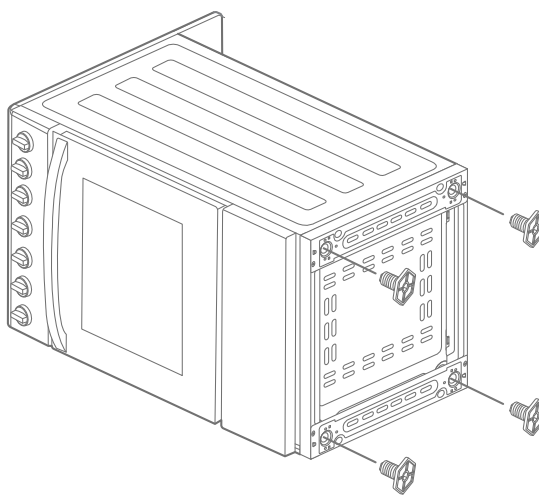
ADVARSEL: For at forhindre apparatet i at vælte skal anti-vippebeslaget monteres sammen med apparatet.

For at installere anti-vippebeslaget skal du bruge en skrue (2) til at montere anti-vippebeslaget (1) til gulvet med en skrue (2) som vist i figur (3). Når anti-vippebeslaget er fastgjort, skal du skubbe apparatet ind i beslaget som vist i figur (4). For at installere apparatet korrekt, skal dets bageste og højre fod klemmes fast af anti-vippebeslaget.



Installation af komfurfod

1. Installationsprocessen skal være udført af mindst to personer iført ridsefaste handsker.



Elektrisk tilslutning

ADVARSEL - DETTE APPARAT SKAL VÆRE JORDFORBUNDET.

Spænding og frekvens: 220-240V / 380-415V 3N ~ 50Hz-60Hz

Apparat uden ledning. Apparatet er designet til at fungere med en strømforsyning, der er i overensstemmelse med de elektriske data, der er vist på typeskiltet. Komfuret kan først tilsluttes lysnettet, når bagpanelet på selve apparatet er fjernet med en skruetrækker.

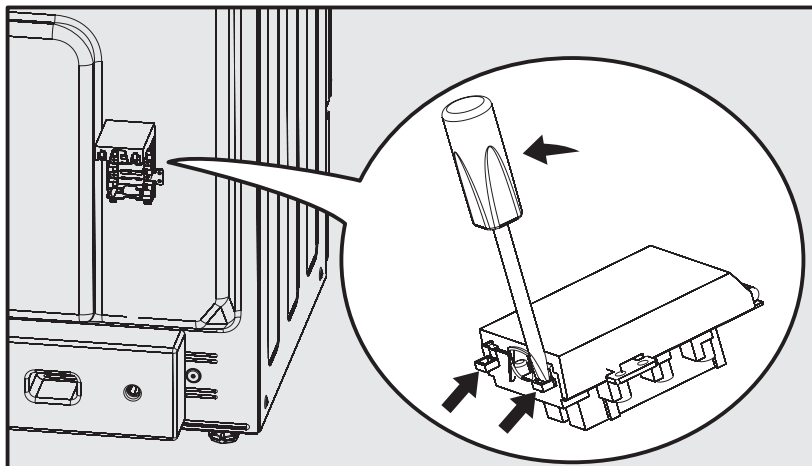
Bemærk:

Installationsproceduren skal udføres af en autoriseret elektriker. For at installere ledningen skal du udføre følgende handlinger:

1. Åbn ind til klemrækken ved at stikke en skruetrækker ind i sidefligene på dækslet. Brug skruetrækkeren til at vippe dækslet op som vist nedenfor.
2. Tilslut lederne iht. det diagram, der er trykt på overfladen af dækslet.
3. Fastgør ledningen i klemmen, og luk dækslet over klemrækken.

Bemærk:

Den røde indikator på betjeningspanelet lyser, når apparatet er tilsluttet strøm.



Sikkerhedsoplysninger

Når apparatet bruges korrekt, er det sikkert at bruge, men som med alle andre elektriske produkter er der visse forholdsregler, der skal overholdes. LÆS NEDENSTÅENDE FORHOLDSREGLER, FØR DU BRUGER APPARATET.

Du skal altid...

- Dreje knapperne til slukket position, når du er færdig med at lave mad, og når apparatet ikke er i brug.
- Træde tilbage, når du åbner ovnlågen, så eventuel ophobet damp eller varme kan spredes.
- Bruge tørre grydelapper af god kvalitet, når du tager ting ud af ovnen.
- Anbringe kogegej centralt på kogezoneerne og sørge for, at håndtagene holdes væk fra kogepladens kant og ikke kan blive opvarmet af andre kogezone/kogegej.
- Være forsigtig, så du undgår at brænde dig på varm damp, når du betjener apparatet.
- Slukke for strømforsyningen før rengøring og lade apparatet køle af.
- Sørge for, at bagepladerne er i den rigtige position, før ovnen tændes.
- Være forsigtig, når du tager ting ud af ovnen, da indholdet vil være varmt.
- Holde apparatet rent, da ophobning af fedt fra madlavning kan forårsage brand.
- Følge de grundlæggende principper for fødevarehåndtering og hygiejne for at forhindre risikoen for bakterievækst.
- Holde ventilationsåbningerne fri for forhindringer.
- Lade en kvalificeret servicetekniker udføre service på apparatet.
- Undgå at røre ved varmeelementerne inde i ovnen, da ovnen bliver varm under brug.

Du må aldrig...

- Beklæde ovnrummet med folie, da det kan få apparatet til at overophede.
- Lade børn være uden opsyn i nærheden af apparatet, da alle overflader vil være varme under og efter brug.
- Lade børn eller personer, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det uden opsyn.
- Lade nogen sidde eller stå på nogen af apparatets dele.
- Opbevare genstande over apparatet, som børn kan forsøge at nå.
- Efterlade noget på kogepladen, når den ikke er i brug eller under opsyn.
- Tage bagepladerne ud og lægge dem fra dig, mens de er varme.
- Opvarme uåbnede madbeholdere, da der kan opbygges et tryk, som kan få beholderen til at sprænge.
- Opbevare kemikalier/madvarer, beholdere under tryk i eller på apparatet eller i skabe umiddelbart over eller ved siden af apparatet.
- Anbringe brændbare genstande eller plast på eller i nærheden af kogepladen.
- Fylde en frituregryde mere end 1/3 op med olie eller opvarme olie under låg.

EFTERLAD ALDRIG APPARATET UDEN OPSYN UNDER TILBEREDNINGEN!

- Bruge apparatet som rumopvarmning.
- Bruge apparatet til at varme tallerkener.
- Tørre genstande på apparatet eller på ovnlågen.
- Installere apparatet ved siden af gardiner eller andre bløde møbler.
- Bruge damprenser til rengøring.

SIKKERHEDSRÅD I TILFÆLDE AF BRAND I KOEGEGREJ

I tilfælde af brand i en frituregryde eller et andet kogegrej:

1. AFBRYD STRØMMEN TIL APPARATET.
2. DÆK KOEGEGREJET MED ET BRÆNDTÆPPE ELLER ET FUGTIGT KLÆDE. Det vil kvæle flammerne og slukke ilden.
3. LAD KOEGEGREJET KØLE AF I MINDST 60 MINUTTER, FØR DU FLYTTER DET. Skader skyldes ofte, at man tager varmt kogegrej og skynder sig udenfor med det.

BRUG ALDRIG EN BRANDSLUKKER TIL AT SLUKKE EN BRAND I KOEGEGREJ, da kraften fra brandslukkeren sandsynligvis vil vælte kogegrejet!

Brug aldrig vand til at slukke olie- eller fedtbrande!

Påmindelse om sikkerhed



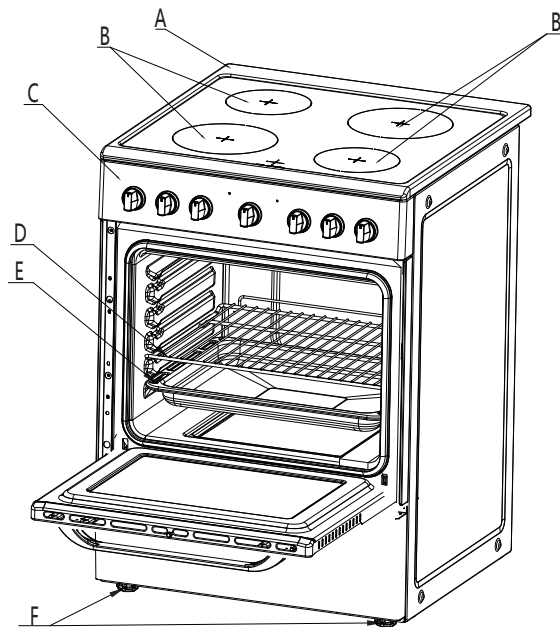
Forsigtig, risiko for at vippe



Anti-vippebeslag

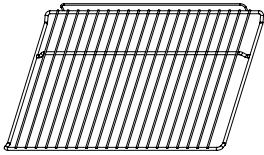
ADVARSEL! For at forhindre, at apparatet vælter, skal denne anti-vippebeslaget monteres. Se installationsvejledningen.

Oversigt

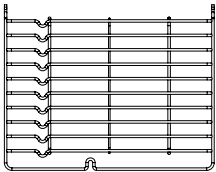


- A. Kogeplade
- B. Glaskeramisk overflade
- C. Betjeningspanel
- D. Bagerist
- E. Bageplade
- F. Justerbare fødder

Tilbehør

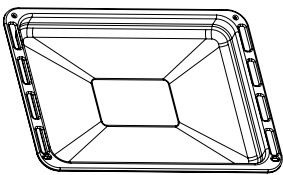


Bagerist: Til fade, kageforme, stegning og grillning.

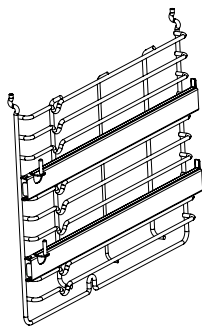


Skinner: Ved tilberedning af større madvarer kan disse beslag i højre og venstre side af ovnen fjernes, og fade og bakker kan sættes på ovnbunden med funktioner som strålegrill, dobbeltgrill og dobbeltgrill med varmluft.

BEMÆRK: Hvis du stiller fade på ovnbunden, må du IKKE bruge undervarme, da det kan overophede ovnbunden. (kun for specifikke modeller)

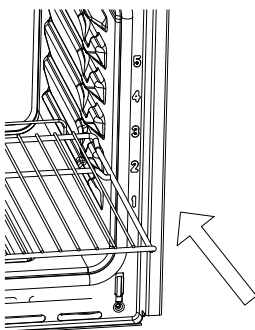


Bradepande: Til tilberedning af store mængder mad såsom fugtige kager, bagværk, frostvarer osv. eller til opsamling af fedt/spild og kødsaft.



Teleskopskinner: Nogle modeller kan være udstyret med teleskopskinner for at lette brugen af ovnen. Disse teleskopskinner og skydebeslag kan afmonteres ved at skrue de skruer ud, der bruges til at fastgøre dem. Efter afmontering kan tallerkener og fade sættes på ovnbunden med funktioner som strålegrill, dobbeltgrill, dobbeltgrill med varmluft.

BEMÆRK: Hvis du stiller fade på ovnbunden, må du IKKE bruge undervarme, da det kan overophede ovnbunden. (kun for specifikke modeller)

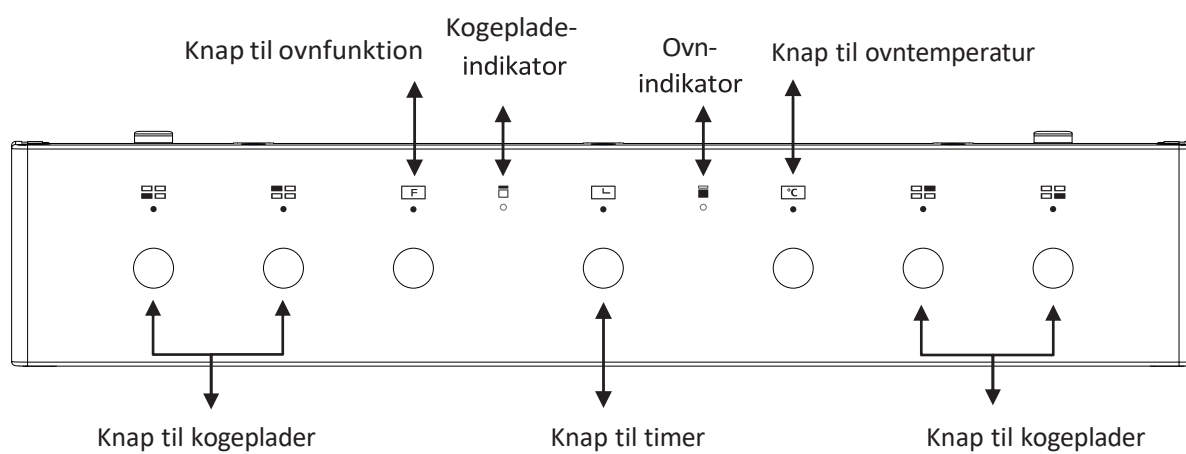


ADVARSEL OM PLACERING AF BAGEPLADER:

For at sikre, at ovnens bageplader fungerer sikkert, er det vigtigt, at de placeres korrekt mellem rillerne. Bageplader og bradepanden må kun bruges mellem første og femte rille.

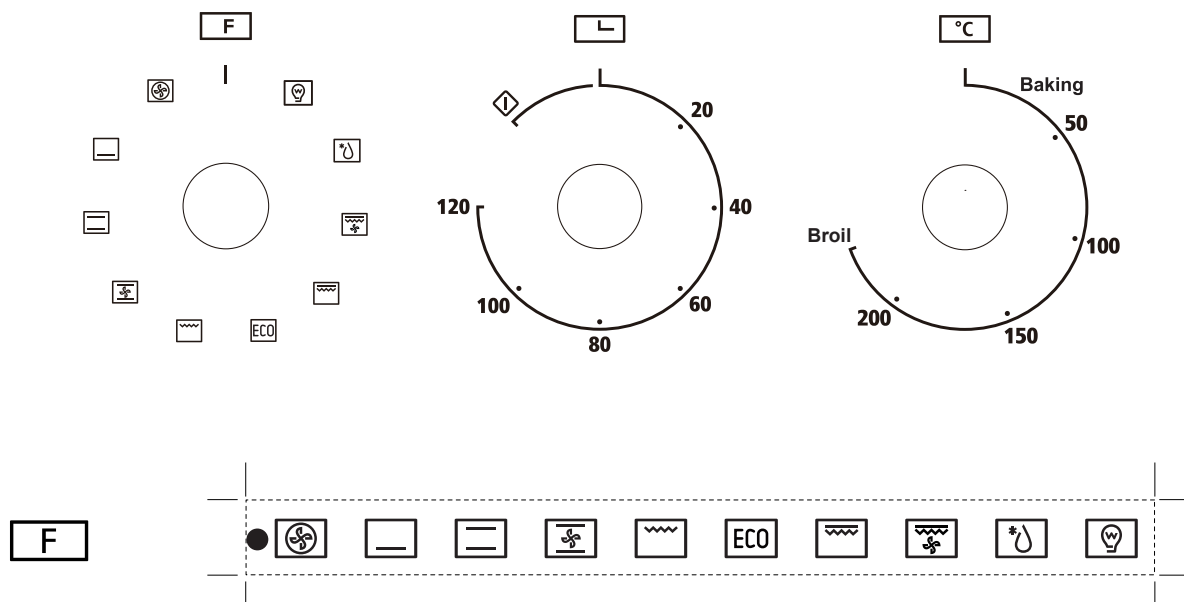
Bagepladerne skal vende rigtigt, så de varme madvarer ikke glider ud, når bagepladen eller bradepanden forsigtigt tages ud.

Betjening



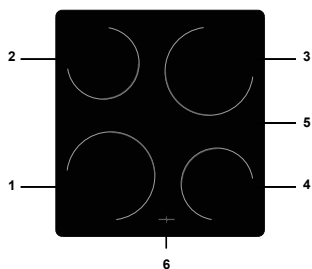
Ovnbetjening - Valg af funktion og temperatur

For at bruge en ovnfunktion skal du først vælge funktionen med den venstre drejeknap og derefter indstille temperaturen for funktionen med den højre drejeknap. Man skal dreje på timeren i midten før ovnen tænder. Indikatoren lyser. Når temperaturen inde i ovnen opnår den temperatur, du har indstillet, slukker termostaten for varmeelementet, og indikatoren slukkes. Når temperaturen falder til under den indstillede temperatur, tændes varmeelementet igen, og indikatoren lyser igen.



Apparatet kan have forskellige funktioner som angivet nedenfor. Din model kan afvige fra disse.

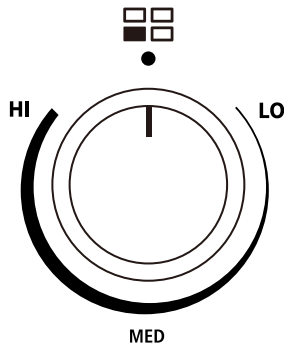
Symbol	Funktionsbeskrivelse
	Ovnlampe: Gør det muligt at følge med i madlavningen uden at åbne ovnlågen. Ovnlampen lyser ved alle tilberedningsfunktioner med denne ekstrarfunktion.
	Optøning: Cirkulationen af luft ved stuetemperatur muliggør hurtigere optøning af frosne fødevarer (uden brug af varme). Det er en skånsom, men hurtig måde at fremskynde optøningen på, og den er velegnet til optøning af færdigretter og cremefyldte produkter osv.
	Dobbeltgrill med varmluft: Det inderste grillelement og det øverste varmeelement er tændt sammen med blæseren.
	Dobbeltgrill: Det inderste grillelement og det øverste varmeelement er tændt.
	Konventionel ovn plus varmluft: Kombinationen af varmeelementer og blæser giver en mere jævn varmeindtrængning og sparer op til 30-40% energi. Retterne bliver let brunede på ydersiden uden at tørre ud.
	Grill: Det indre grillelement tænder og slukker for at holde temperaturen.
	Konventionel ovn: Over- og undervarme fungerer samtidigt som i en konventionel ovn.
	Undervarme: Et skjult varmeelement i bunden af ovnen giver en mere koncentreret varme til bunden af maden uden blæser.
	Varmluft: Et varmeelement omkring blæseren giver en ekstra varmekilde til varmlufttilberedning. Ved varmluftfunktionen tændes blæseren automatisk for at forbedre luftcirkulationen i ovnen og skabe en jævn varme til madlavningen.
	Overvarme: Det øverste varmeelement er tændt.
	Til energibesparende og skånsom tilberedning med over- og undervarme.



1. 1800 W zone
2. 1200 W zone
3. 1800 W zone

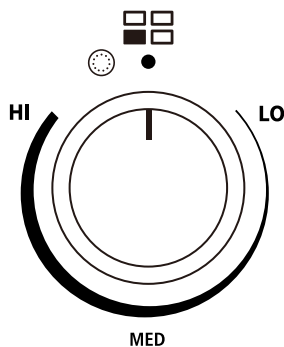
4. 1200 W zone
5. Glaskeramisk flade
6. Restvarmeindikator

Temperaturen kan indstilles individuelt for hver kogezone ved hjælp af de respektive knapper. Knapperne kan drejes med uret og tilbage igen. Den ønskede temperatur kan justeres trinløst. Indikatoren for strøm slukkes, når alle kogezoner er slukket.



Indstillinger

	= Kogezonens placering
•	= Slukket
LO	= laveste indstilling (varmholdning)
MED	= Mellemste indstilling (kogning, stegning)
HI	= Højeste indstilling (kogning, stegning)



Indstillinger

	= Kogezonens placering
•	= Slukket
LO	= laveste indstilling (varmholdning)
MED	= Mellemste indstilling (kogning, stegning)
HI	= Højeste indstilling (kogning, stegning)
	= Højeste indstilling af begge zoner (hurtig opvarmning, hurtig kogning/stegning)

Når du er færdig med tilberedningen, skal du dreje knappen tilbage til positionen Off.

Restvarmeindikator

Når du har slukket for en kogezone, lyser restvarmeindikatoren.

Den tændte restvarmeindikator advarer om ikke at røre ved den varme kogezone.

ADVARSEL! Risiko for forbrænding!

Rør ikke ved kogezonerne, så længe restvarmeindikatoren er tændt.

Bemærk

Når du har slukket for varmen, kan du bruge restvarmen til forskellige formål, f.eks. til at opvarme eller holde maden varm uden at skulle tænde for varmen.

Sikkerhedskrav ved friturestegning

1. Brug en dyb gryde, der er stor nok til helt at dække den relevante kogezone.
2. Fyld aldrig gryden mere end en tredjedel op med olie.
3. Efterlad aldrig olie eller fedt uden opsyn under opvarmning eller tilberedning.
4. Forsøg aldrig at stege for meget mad ad gangen, især ikke frossen mad. Det sænker blot temperaturen på olien eller fedtet for meget, hvilket resulterer i fedtet mad.
5. Tør altid maden grundigt, før du steger den, og sænk den langsomt ned i den varme olie eller fedtstof. Især frosne fødevarer vil forårsage skumdannelse og stænk, hvis de tilsættes for hurtigt.
6. Opvarm aldrig fedtstof eller frituresteg med låg på kogeuret.
7. Hold ydersiden af kogeuret rent og fri for striber af olie eller fedt.

Kogeplader - Generel information - Bemærkninger

Du skal altid...	Du må aldrig...
Bruge fladbundet kogeuret af god kvalitet, som er egnet til alle elektriske varmekilder.	Bruge gaze, varmfordelere, asbestmåtter eller stativer, f.eks. wokstativer - det kan forårsage overophedning.
Sørge for, at kogeuret har en ren og tør bund før brug.	Bruge redskaber med skørt eller kant, f.eks. spande eller visse kedler.
Sørge for, at kogeuret passer til størrelsen på kogepladen.	Bruge dårligt, bulede eller forvredne pander.
Huske, at pander af god kvalitet holder godt på varmen, så generelt er det kun nødvendigt med lav eller middel varme.	Lade en kogezone være tændt, når du ikke laver mad.
Sørge for, at grydehåndtagene er placeret sikkert og væk fra varmekilder.	Tilberede maden direkte på det keramiske glas.
Løfte kogeuret i stedet for at trække det hen over kogepladen.	Trække eller skubbe redskaber langs kogepladens overflade.
Bruge låg på kogeuret, undtagen når du steger.	
Håndtere spild med det samme, men med forsigtighed.	

Du må ikke...

- Lave mad direkte på kogepladens overflade uden kogegej, da det vil beskadige kogepladens overflade.
- Bruge kogepladen som bordplade, da der kan opstå skader på kogepladens glatte overflade.
- Trække eller skubbe redskaber på kogepladens overflade, da dette vil forårsage ridser i kogepladens overflade.
- Utilsigtet lade kogegej og redskaber komme i kontakt med varme flader.
- Efterlade redskaber, mad eller brændbare genstande på kogepladen, når den ikke er i brug.
- Anbringe aluminiums- eller plastfolie eller plastbeholdere på kogepladen.
- Lade kogezone være tændt, medmindre de er i brug. Vi anbefaler, at man ikke stiller store bradepander eller fiskegryder på tværs af to kogezone.
- Lade kogegej dække de opvarmede områder delvist. Det skal altid anbringes midt på kogezone, og det skal have samme diameter som kogezone. Vi anbefaler, at man ikke bruger kogegej med en bunddiameter på mere end 25 cm. Trykkogere eller andet stort kogegej bør bruges på de forreste kogezone.
- Anbringe kogegejets, så dets håndtag kan blive varme.

Valg af redskaber

Brug ikke kogegej med ru bund.

Brug ikke letvægtskogegej med tynde, forvredne eller ujævne baser.

Brug ikke letvægtskogegej af emaljeret stål.

Brug IKKE kogegej af støbejern.

Brug ikke kogegej med forsænket, forvreden eller ujævn bund.

Brug ikke kogegej, hvor bunden buer mere end 1 mm, da det vil reducere kogepladens ydeevne.

Brug ikke kogegej med konveks bund.

Brug IKKE glaskeramisk kogegej.

Betjening af ovnen

Drejeknappen til indstilling af ovnens temperatur kan kun drejes med uret fra slukket position (OFF). Drej på funktionsvælgeren for at vælge tilberedningsfunktion. Drej på timeren (for modellen med timer) for at indstille den ønskede tilberedningstid. Drej derefter temperaturvælgeren til den ønskede indstilling. Indikatoren for temperatur tændes. Når den indstillede temperatur opnås, slukkes indikatoren.

Timer (kun tilgængelig på visse modeller)

På modellen med 2 timers mekanisk timer kan du bruge timerknappen til at indstille tilberedningstiden fra 1-120 minutter. For at bruge timeren skal den trækkes op ved at dreje timerknappen en hel omgang med uret; drej den derefter tilbage til den ønskede tid, så antallet af minutter på knappen svarer til prikken på panelet. Når den indstillede tilberedningstid er slut, lyder der et signal fra timeren.

Hvis du drejer timerknappen til positionen <I>, er timeren slået fra.

Rengøring og vedligehold

Afbryd apparatet før rengøring. For at sikre en lang driftslevetid skal apparatet rengøres grundigt med jævne mellemrum:

1. Vent, til ovnen er kølet af, før du fjerner trådskinnerne, vask dem separat i varmt sæbevand, og tør dem grundigt.
2. Vask ovnrummet indvendigt med varmt sæbevand, og tør det af med en fugtig klud.
3. Lad ovnlågen stå åben, indtil ovnrummet er tørret, og sæt derefter trådskinnerne på plads igen.
4. Rengør ovnen efter hver brug, især efter stegning eller grillning, så undgår du, at spildte eller stænkede madrester brænder sig fast og bliver svære at fjerne.
5. Brug ikke skuresvampe til at rengøre ovnen indvendigt, da de kan fjerne emaljen, hvilket vil påvirke ovnens effektivitet.
6. Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i, at glasset splintres.

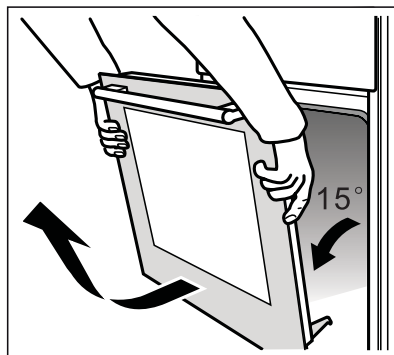
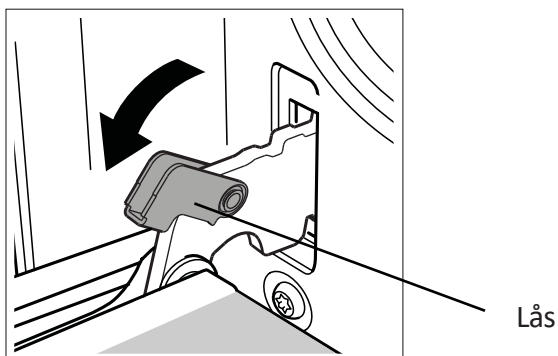
Rengør apparatet udvendigt

1. Du bør jævnligt tørre betjeningspanelet, ovnlågen og siderne af med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel, da spildte væsker kan beskadige emaljen.
2. Vask ovnens emaljerede eller forkromede dele med varmt sæbevand eller med ikke-slibende rengøringsmidler.
3. Brug aldrig skuresvampe til at rengøre emaljerede, forkromede eller rustfri ståloverflader.
4. Når du bruger kommercielt tilgængelige rengøringsmidler til rustfrit stål, skal du undgå at rengøre bogstaver eller symboler, da de kan blive beskadiget.

Afmontering af ovnlågen for lettere rengøring

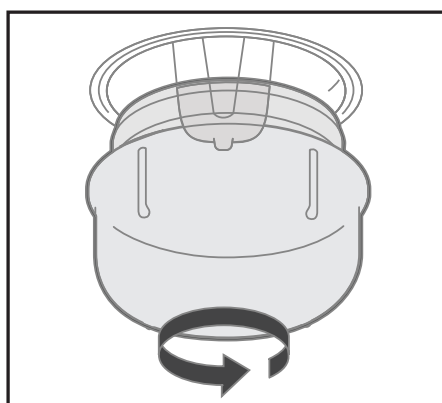
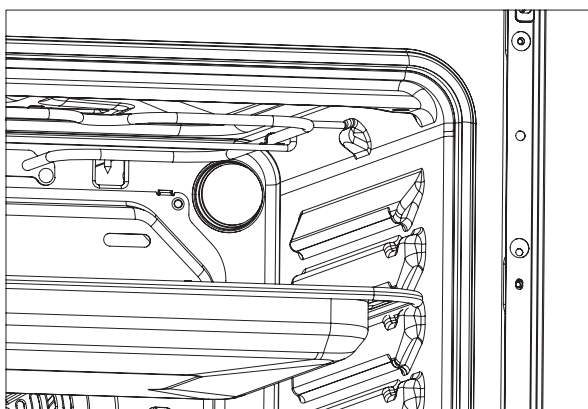
Vi anbefaler, at du får nogen til at hjælpe dig med at fjerne ovnlågen.

1. Åbn ovnlågen.
2. Ovnlågens hængsel har en lille lås. Løft låsen på begge hængsler.
3. Løft ovnlågen en smule, som om den skulle lukkes, og træk den væk fra ovnen med begge hænder, mens du støtter ovnlågen.
4. For at montere ovnlågen igen skal du holde ovnlågen i åben position og sætte låsene på begge hængsler på plads igen. Åbn og luk ovnlågen for at sikre, at den er monteret korrekt.



Udskiftning af pære i ovnlampe

1. Sluk for ovnen, og afbryd den fra lysnettet. Sørg for, at ovnen er kølet helt af, inden du berører den indvendigt.
2. Fjern lampeglasset ved at dreje det mod uret (bemærk, det kan være stift). Udskift pæren med en ny af samme type.
3. Isæt den nye pære, som skal kunne tåle en temperatur på 300 °C. Du kan købe en ny pære hos dit lokale servicecenter.
4. Sæt lampeglasset på igen.
5. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte en autoriseret elektriker.



ADVARSEL! For at undgå elektrisk stød skal du sørge for, at apparatet er afbrudt fra lysnettet, og at apparatet er kølet helt af, før du afmonterer lampeglasset.

Fejlafhjælpning

Kundeservice

Før du kontakter det autoriserede servicecenter i tilfælde af problemer med dit apparat, skal du kontrollere fejlafhjælpningsskemaet nedenfor. Der er muligvis ikke noget galt med apparatet.

Problem	Løsning
Let lugt eller lidt røg, når apparatet tages i brug første gang.	Det er normalt og bør ophøre efter kort tid.
Intet virker	Er apparatet tilsluttet lysnettet? Er der strømsvigt?
Ovnen steger ikke jævnt.	Kontroller, at det kogegrej, der bruges i ovnen, tillader tilstrækkelig luftgennemstrømning omkring dem. Kontrollér, at alle apparatet står i vater.
Kogeplader varmer langsomt op eller kan ikke få maden til at simre.	Kontroller, at dit kogegrej opfylder anbefalingerne i denne vejledning.
Der kommer mærker på kogezoneerne. Kan ikke rengøre kogeplade/kogezoner.	Kogepladeindfatningen kan rengøres med varmt sæbevand og en rengøringscreme som f.eks. Cif. Kogepladen bør rengøres regelmæssigt.
Grillen bliver ved med at tænde og slukke.	Når grillen er indstillet til en lavere effekt end den maksimale, er det normalt og ikke en fejl, at grillelementet tænder og slukker.
Kondens på væggen bag ved apparatet.	Damp og/eller kondens kan forekomme fra ventilationsåbningen bag på apparatet ved brug af ovnen, især til fødevarer med et højt vandindhold som f.eks. frosne pommes frites, stegt kylling osv. Dette er normalt, og overskydende kondens skal tørres af.
Damp/kondens i ovnen efter brug	Damp forekommer ved tilberedning af mad med et højt vandindhold. Det er normalt og kan fjernes ved regelmæssig rengøring af apparatet.

Tekniske data

Komfurets mål	60*60*90 cm
Øverste element	950 W
Nederste element	1100 W
Grillelement*	2000 W
Varmluftselement*	2000 W
Motor til varmluftsblæser*	33 W
Rotisseri-motor*	4 W
Lampe* (belysning)	25 W
Kogezone Ø165 mm (HF, VB)*	1200 W*2
Kogezone Ø200 mm (HB, VF)*	1800 W*2
Kogezone 270-165 mm*	/
Kogezone Ø230 mm (VF)*	/
Ovnrummets volumen	65 liter
Timer*	120 minutters mekanisk timer
Slukket tilstand	0.3 W

* (kun tilgængelig på visse modeller)

Strømforsyningens spænding og frekvens:

Henviser til typeskiltet

Når du har pakket apparatet ud, skal du sikre dig, at det ikke er blevet beskadiget på nogen måde. Hvis du er det mindste i tvivl, så lad være med at tage apparatet i brug. Rådfør dig med en fagmand. Hold emballagedele såsom plastposer, polystyren eller søm uden for børns rækkevidde, da de er farlige for børn.

Eksempler på tilberedning med funktionen ECO

Madret	Temperatur (°C)	Rille	Tid (min)	Forvarme
Kartoffelgratin	180	1	90-100	Nej
Cheesecake	160	1	100-150	Nej
Farsbrød	190	1	110-130	Nej

Produktdatablad

Datablad

Delegeret forordning (EU) nr. 65/2014

Leverandørens navn eller varemærke	WASCO
Modellens identifikationskode	43636 Komfur 65HG-SH Glaskeramisk
Antal ovnrum	1
Ovnrum 1	
Energieffektivitetsindeks	93,9
Energieffektivitetsklasse	A
Energiforbrug pr. cyklus (traditionel tilstand)	1,10 kWh
Energiforbrug pr. cyklus (varmluftskonvektionstilstand)	0,77 kWh
Varmekilde	Elektrisk
Rumfang	65 Liter

Model bragt i omsætning på EU-markedet.



EPREL-registreringsnummer: 2325506

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2325506>

Leverandør: Harald Nyborg A/S (Fabrikant)

Websted: www.harald-nyborg.dk

Kundeservice:

Navn: Indkøb gr 50-59

Websted: www.harald-nyborg.dk

E-mail: postordre@harald-nyborg.dk

Telefon: 63959500

Adresse:

Gammel Højmevej 30
Danmark



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.



Produceret for: Harald Nyborg A/S, Gammel Højmevej 30, DK-5250 Odense SV

Der tages forbehold for trykfejl.

